KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1432/88

af 26. maj 1988

om gennemførelsesbestemmelser for medansvarsafgiften for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1097/88 (2), særlig artikel 4, stk. 5, og artikel 4b, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2727/75 indføres der en medansvarsafgiftsordning for korn, der produceres i Fællesskabet, og som markedsføres; i artikel 4b indføres der en tillægsmedansvarsafgift for det tilfælde, hvor kornproduktionen er større end den maksimale garantimængde; der bør vedtages gennemførelsesbestemmelser for at iværksætte denne ordning;

gennemførelsesbestemmelserne bør i første række vedrøre defintionen af begrebet markedsføring; denne definition, der i hovedsagen er en videreførelse af den, der gælder for høståret 1987/88, bør omfatte leverancer, der foretages i forbindelse med terminsmarkedet, for at sikre lige behandling af alle handelsaktiviteter vedrørende korn; bestemmelserne skal desuden omfatte regler, der sikrer gennemførelsen af den undtagelsesordning, der er fastsat for korn, der er bestemt til sædekorn;

fristerne for betaling af ovennævnte afgifter bør fastsættes under hensyntagen til kravene til forvaltning af kornmarkedet i begyndelsen af høståret 1988/89 samt den særlige situation for virksomheder, der behandler en ringe mængde korn; der bør desuden fastsættes bestemmelser for kontrol med anvendelse af medansvarsordningen samt bestemmelser for tilbagebetaling af tillægsafgiften, når den maksimale garantimængde overskrides med mindre end de 3 %, der er fastsat i artikel 4b i forordning (EØF) nr. 2727/75;

den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2727/75 fastsatte ordning erstatter den tidligere ordning for opkrævning af medansvarsafgiften, der for de fleste medlemsstaters vedkommende foretages ved den første forarbejdning udførsel og intervention; der bør derfor fastsættes nødvendige overgangsforanstaltninger blandt andet for kornlagre, som andre erhvervsdrivende end producenterne i de pågældende medlemsstater ligger inde med; desuden bør Kommissionens forordning (EØF) nr. 2040/86 af 30. juni 1986 om gennemførelsesbestemmelser for medansvarsafgiften for korn (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2546/87 (4), ophæves;

i artikel 4, stk. 7, i forordning (EØF) nr. 2727/75 er der i øvrigt fastsat særlige bestemmelser for Italien, Grækenland, Spanien og Portugal for så vidt angår anvendelsen af den nye ordning; disse bestemmelser kræver indførelse af særlige overgangsforanstaltninger;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Producenterne pålægges den medansvarsafgift, der er fastsat i artikel 4, og den supplerende medansvarsafgift, der er fastsat i artikel 4b, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2727/75 for de i nævnte forordnings artikel 1, litra a) og b), nævnte mængder korn, der markedsføres, bortset fra de mængder sædekorn, der certificeres som omhandlet i Rådets direktiv 66/402/EØF (5) og sælges til udsæd, jf. dog artikel 9, stk. 1, andet afsnit.

2. I denne forordning forstås ved »markedsføring« producenternes salg (herunder byttehandel) til opkøbs-, handels- og forarbejdningsvirksomheder samt til andre producenter og interventionsorganet.

Med markedsføring sidestilles:

— forarbejdning af korn, som en producent leverer til eller stiller til rådighed for en virksomhed (lønforarbejdning) med henblik på senere anvendelse på hans bedrift eller salg; ved forarbejdning som omhandlet i dette led forstås enhver behandling af kornet, der indebærer, at det fremstillede produkt ikke mere kan tariferes under de positioner i Den Kombinerede Nomenklatur, der er nævnt i artikel 1, litra a) og b), i

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 110 af 29. 4. 1988, s. 7.
(3) EFT nr. L 173 af 1. 7. 1986, s. 65.
(4) EFT nr. L 242 af 26. 8. 1987, s. 18.
(5) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.

forordning (EØF) nr. 2727/75, bortset fra findeling af majskolber, der høstes med henblik på øjeblikkelig ensilering på en landbrugsbedrift

— en producents accept af et modtagelsesbevis for korn, som han har leveret til et lager, der er godkendt i forbindelse med terminsmarkedet (London Grain Futures Market).

Artikel 2

1. Ifølge nærværende forordning og artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 (1) anses den udløsende begivenhed for medansvarsafgiften som omhandlet i artikel 1 at være indtrådt på tidspunktet for:

— leveringen i tilfælde af markedsføring som omhandlet i artikel 1, stk. 2, første afsnit, i den pågældende medlemsstat

— forarbejdningen i tilfælde af lønforarbejdning som omhandlet i artikel 1, stk. 2, andet afsnit, første led, i den pågældende medlemsstat

— antagelsen af angivelsen med henblik på henholdvis udførsel af Fællesskabets toldområde eller forsendelse til en anden medlemsstat i tilfælde af en af en producent foretaget udførsel eller forsendelse

— accepten af modtagelsesbeviset i det i artikel 1, stk. 2, andet afsnit, andet led, omhandlede tilfælde.

Med hensyn til den i tredje led omhandlede angivelse af forsendelse til en anden medlemsstat anses Benelux for én medlemsstat.

2. For så vidt angår Spanien, Grækenland, Italien og Portugal og andet korn end majs og sorghum anvendes ved omregning af medansvarsafgiften i juni den landbrugsomregningskurs, der gælder den følgende 1. juli.

Artikel 3

1. Efter den i artikel 4b, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede konstatering fastsættes efter fremgangsmåden i samme forordnings artikel 26 forskellen mellem den betalte supplerende medansvarsafgift og den medansvarsafgift, der følger af ovennævnte konstatering.

Senest den 31. december i det følgende høstår tilbagebetaler medlemsstaterne producenten denne forskel mod fremlæggelse af bevis for betaling af den supplerende medansvarsafgift. En forskel på under 0,50 ECU/ton tilbagebetales dog ikke.

2. Medlemsstaterne kan for hver producent fastsætte et mindstebeløb, under hvilket tilbagebetaling ikke finder sted. Beløbet kan ikke være større end 25 ECU pr. producent.

Artikel 4

1. De i artikel 1, stk. 1, omhandlede afgifter opkræves af de opkøbere og forarbejdningsvirksomheder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2. Hvis en producent forsender korn til en anden medlemsstat, en producent udfører korn til et tredjeland eller en producent leverer til anerkendte lagre på terminsmarkedet, skal afgifterne dog betales af den pågældende producent.

Afgifterne indbetales til de myndigheder, som hver medlemsstat udpeger til dette formål, for de i artikel 2, stk. 1, omhandlede transaktioner, der er foretaget i løbet af en periode på tre måneder. Indbetaling skal foretages senest ved udgangen af måneden efter nævnte periode. For høståret 1988/89 indbetales afgifterne for de transaktioner, der foretages fra den dato, fra hvilken nærværende forordning anvendes, indtil den 31. august 1988, senest den 30. september 1988 og bogføres som EUGFL's intervention senest den 15. oktober 1988.

Sammen med hver indbetaling sendes en skriftlig erklæring, udformet som modellen i bilaget, til den kompetente myndighed.

2. De i stk. 1 omhandlede opkøbere og forarbejdningsvirksomheder, der i løbet af et høstår behandler en af medansvarsafgiften omfattet mængde korn på under 250 tons, kan få tilladelse til at indbetale den for den pågældende mængde opkrævede afgift senest ved udgangen af juli måned i det følgende høstår.

3. Hvis en producent sælger til intervention, opkræves medansvarsafgiften, når interventionsorganet betaler opkøbsprisen.

Artikel 5

Medansvarsafgiften opkræves kun én gang for den samme mængde korn.

Artikel 6

De i artikel 1, stk. 2, omhandlede erhvervsdrivende holder et regnskab med følgende oplysninger til rådighed for den nationale kompetente myndighed:

a) navn og adresse på de producenter eller erhvervsdrivende, der har leveret dem korn i kerner

b) de leverede mængder og leveringsdato

c) det medansvarsafgiftsbeløb, der er fratrukket

d) de mængder korn, der er markedsført med fritagelse for afgiften

e) de mængder, der er erlagt medansvarsafgift for på et tidligere trin.

(1) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

Artikel 7

1. De kornlagre, som andre erhvervsdrivende end producenterne ligger inde med, med undtagelse af lagre, som erhvervsdrivende i Italien og Frankrig ligger inde med, og som tilhører dem på den dato, fra hvilken denne forordning finder anvendelse, anses for at være markedsført som omhandlet i artikel 1, stk. 2. Indehaverne skal indbetale den medansvarsafgift, der gælder dagen før datoen for denne forordnings ikrafttrædelse, inden udgangen af juli 1988.

De fritagelsesattester, der udstedes i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1871/86 (1), (EØF) nr. 2040/86, (EØF) nr. 2096/86 (2) og (EØF) nr. 2529/87 (3) samt i henhold til artikel 8, stk. 1, andet led, i nærværende forordning, gælder for de i stk. 1, første afsnit, omhandlede lagre.

2. Med henblik på anvendelsen af denne artikel laver medlemsstaterne en opgørelse over de lagre, som de pågældende indehavere ligger inde med.

Artikel 8

1. For juni 1988 anvender Spanien, Grækenland og Italien følgende overgangsforanstaltninger:

— den pr. 31. maj 1988 gældende medansvarsafgift opkræves på tidspunktet for overgang til frit forbrug af andet korn end majs og sorghum, der er sendt til disse tre medlemsstater fra de øvrige medlemsstater med undtagelse af Portugal

— ved forsendelse af andet korn end majs og sorghum fra en af disse tre medlemsstater til en anden medlemsstat og ved senere videreforsendelse anføres i det dokument, der godtgør kornets karakter af fællesskabsprodukt, en af følgende påtegninger, som bekræftes med det toldkontors stempel, der har udstedt det:

  — Cereales sometidos a la tasa de corresponsabilidad en virtud del Reglamento (CEE) nº 1432/88
  — Korn, der er omfattet af medansvarsafgiften i henhold til forordning (EØF) nr. 1432/88
  — Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1432/88 der Mitverantwortungsabgabe unterliegendes Getreide
  — Σιτηρά που υπόκεινται στην εισφορά συνυπευθυνότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1432/88
  — Cereals subject to the co-responsibility levy and covered by Regulation (EEC) No 1432/88
  — Céréales assujetties au prélèvement de coresponsabilité conformément au règlement (CEE) nº 1432/88
  — Cereali soggetti all'obbligo del prelievo di corresponsabilità conformemente al regolamento (CEE) n. 1432/88
  — Granen waarvoor de medeverantwoordelijkheidsheffing geldt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1432/88
  — Cereais sujeitos à taxa de co-responsabilidade em conformidade com o Regulamento (CEE) nº 1432/88.

2. Fra den 1. juli 1988 anvender hver medlemsstat følgende overgangsforanstaltninger:

— ved forsendelse af korn, der ikke er omfattet af medansvarsafgiften og for hvilket forsendelsesangivelserne blev antaget inden den 1. juli 1988, og ved senere videreforsendelse anføres i det dokument, der godtgør kornets karakter af fællesskabsprodukt en af følgende påtegninger:

  — Declaración de expedición aceptada antes del 1 de julio de 1988 — Reglamento (CEE) nº 1432/88
  — Forsendelsesangivelse, der er antaget inden den 1. juli 1988 — forordning (EØF) nr. 1432/88
  — Vor dem 1. Juli 1988 angenommene Versanderklärung — Verordnung (EWG) Nr. 1432/88
  — Δήλωση αποστολής που έγινε αποδεκτή πριν από την 1η Ιουλίου 1988 — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1432/88
  — Declaration of consignment accepted before 1 July 1988 — Regulation (EEC) No 1432/88
  — Déclaration d'expédition acceptée avant le 1er juillet 1988 — règlement (CEE) nº 1432/88
  — Dichiarazione di spedizione accettata anteriormente al 1º luglio 1988 — regolamento (CEE) n. 1432/88
  — Aangifte tot verzending aanvaard vóór 1 juli 1988 — Verordening (EEG) nr. 1432/88
  — Declaração de expedição admitida antes de 1 de Julho de 1988 — Regulamento (CEE) nº 1432/88;

— den medansvarsafgift, der gælder den 30. juni 1988, anvendes ved overgang til frit forbrug af korn, der blev forsendt fra andre medlemsstater undtagen Portugal inden den 1. juli 1988, eller for hvilket det dokument, der godtgør kornets karakter af fællesskabsprodukt, forsynet med den i første led anførte påtegning, fremlægges.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne træffer de supplerende foranstaltninger, der er nødvendige:

— for at sikre opkrævning medansvarsafgiften i henhold til denne forordning, især kontrolforanstaltningerne; kontrollen kan foretages ved stikprøver

— for at sikre anvendelse af den i artikel 1, stk. 1, fastsatte undtagelsesordning for korn, der er bestemt til sædekorn; i den forbindelse kan medlemsstaterne på nationalt plan for de enkelte kornarter foreskrive anvendelse af en koefficient, der udtrykker forholdet mellem den mængde korn, der certificeres og sælges, og den mængde korn, der købes i henhold til formeringskontrakter; de kan endvidere fastsætte en certificeringsminimumsmængde, under hvilken en frøhandler ikke længere kan anvende ovennævnte faste koefficient; hvis der anvendes en sådan koeffici-

(1) EFT nr. L 162 af 18. 6. 1986, s. 18.
(2) EFT nr. L 180 af 4. 7. 1986, s. 19.
(3) EFT nr. L 240 af 22. 8. 1987, s. 13.

ent, foretager den pågældende medlemsstat ved høstårets slutning en ajourføring af den koefficient, der skal anvendes det følgende høstår.

De kan også anmode de erhvervsdrivende om at meddele andre oplysninger end dem, der er anført i bilaget.

2. Medlemsstaterne meddeler inden den 1. august 1988 Kommissionen de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger. Kommissionen forpligter sig til forudgående at aftale foranstaltninger med de medlemsstater, der anmoder herom.

Artikel 10

Forordning (EØF) nr. 2040/86 ophæves på den dag, fra hvilken nærværende forordning anvendes for de forskellige medlemsstater og de forskellige produkter.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes:

— fra den 1. juni 1988 i Italien, Grækenland og Spanien for andet korn end majs og sorghum

— fra den anden etape i Portugal

— fra den 1. juli 1988 i de øvrige medlemsstater og i de i første led nævnte medlemsstater for majs og sorghum.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. maj 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Navn : .....

.....

Adresse : .....

.....

bekræfter at have foretaget en af de i artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1432/88 (1) omhandlede transaktioner for følgende mængder korn i : .....

måned

Mængde	Ordning	Betalt afgift
	Omfattet af medansvarsafgiftsordningen	
	Fritaget for medansvarsafgift i henhold til forordning (EØF) nr. 1432/88 (attest vedlagt)	0

(1) EFT nr. L 131 af 27. 5. 1988, s. 37.